

# Taxregulativ der Gemeinde Trin Regulativ da taxas dil cumin da Trin

Stand 20. April 2009

(letzte Revision durch Gemeindeversammlung vom 16. Nov. 2007)

<b>VERGÜTUNGEN</b>	<b>BONIFICAZIUNS</b>	Ansatz / tariffa
Gemeindepräsident, Fixum	president communal, fixum	25'000.00
Gemeindevorstandsmitglieder, Fixum	commembers dalla suprastonza communal, fixum	3'000.00
Schulratspräsident, Fixum	president dil cussegl scola, fixum	3'000.00
Schulratsmitglieder, Fixum	commembers dalla scola, fixum	300.00
EW-Kommission, Präsident, Fixum	EW-comissium, president, fixum	2'000.00
GPK-Mitglieder, Fixum	commembers dalla cumissium da gestiun	500.00
Sitzungsgeld	sesidas	70.00
1 Taggeld	schurnadas entir gi	240.00
½ Taggeld	schurnadas miez gi	120.00
Stundenentschädigung	cumpensaziun per ura	30.00
Protokollführung durch Rats- oder Kommissionsmitglieder pro Stk.		35.00
<b>BAUBEWILLIGUNGSGEBÜHREN</b>	<b>TAXAS PER LUBIENTSCHAS DA BAGHEGIAR</b>	
Minimalgebühr	taxa minimala	60.00
Bis zur Bausumme von Fr. 300'000.00	tochen la summa da baghegiar da 300'000.00 frs.	2.00 %
Für den Anteil der Bausumme, welcher den Betrag von Fr. 300'000.00 übersteigt	per la part dalla summa da baghegiar, il qual che surpassa la summa da 300'000.00 frs.	1.00 %
Für ausserord. Aufwand (von der Bauherrschaft verursacht), wird ein kostendeckender Zuschlag erhoben.	Per cuosts extraordinaris (caschunai entras il proprietari) vegn incassau ina taxa supplementara commensurada.	
<b>FAHRBEWILLIGUNGEN</b>	<b>LUBIENTSCHAS PER AUTOS</b>	
Tagesbewilligungen	lubientschas per in gi	10.00
Monatsbewilligungen	lubientschas per in meins	20.00
Jahresbewilligungen	lubientschas per in onn	30.00
<b>FEUERWEHR</b>	<b>PUMPIERS</b>	
Feuerwehrkommandant, Fixum	cumandant da pumpiers, fixum	1'500.00
Fourier, Fixum	fourier, fixum	500.00
Mat. verwalter, Fixum	administratur da material, fixum	300.00
Offiziere pro Übung	officiers per survetsch	26.00
Korporale pro Übung	corporals per survetsch	22.00
Soldaten pro Übung	schuldada per survetsch	18.00
Pikettentschädigung	indemnisaziun da pichet	40.00
Taggeld	sold per gi	180.00
Feuerwehr-Pflichtersatz	cumpensaziun d'obligaziun da pumpiers	200.00
Dispensationstaxe	taxa da dispensaziun	50.00
Kurse und Ernstfalleinsätze: Wenn die Arbeitszeit nicht durch Ferien, Überzeit etc. kompensiert wird und der Arbeitsausfall direkt dem Arbeitgeber zu entschädigen ist während Freizeit, Ferien etc., Taggeld	cuors ed engaschaments da seracass: Sch'il temps da lavur vegn buca cumpensaus entras vacanzas, uras supplementaras etc. ed igl ei d'indemnisar la sperdita da lavur directamein al patrun duront il temps liber, vacanzas etc., schurnada	effektiver Ausfall sperdita efectiva 180.00

Weiterbildungstage	gis d'instrucziun	220.00
Für Sitzungen u. übrige Tätigkeiten gleiche Ansätze wie übrige Kommissionen	per sesidas e autras lavurs, vala il medem tarif sco tier las autras commissiuns	

<b>BUSSEN</b>	<b>MULTAS</b>	
a) bei unentschuldigtem Fernbleiben einer Übung	a) per absenza nunperstgisada d'in exercezi	10.00
b) bei unentschuldigtem Fernbleiben jeder weiteren Übung	b) per absenza nunperstgisada da mintg'ulterior exercezi	20.00
c) bei unentschuldigtem Fernbleiben der Alarmübung	c) per absenza nunperstgisada digl exercezi d'alarm	20.00
d) bei unentschuldigtem zu spätem Erscheinen	d) per comparer memia tard nunperstgisadamein	10.00
e) bei unentschuldigtem Fernbleiben von 3 und mehr Übungen wird zusätzlich zu den Bussen noch der Feuerwehr-Pflichtersatz erhoben	e) per absenza nunperstgisada da 3 ni aunc dapli exercezis vegn aunc incassaus sper las multas la cumpensaziun d'obligaziun da pumpiers	250.00
f) Bei zu früher Entfernung aus dem Dienst, sowie bei disziplinarwidrigem Verhalten im Dienst für die aufgebotene Mannschaft	f) per s'absentar memia baul dil survetsch sco era per surpassaments disciplinars durant il survetsch	40.00

Die Bussen nach lit. a - d werden durch den Feuerwehrkommandanten, die nach lit. e und f durch die Feuerwehrkommission verhängt

Las multas tenor lit. a - d vegnan ordinadas entras il cumandant da pumpiers, quellas tenor lit. e ed f entras la cumissiun da pumpiers

### BENÜTZUNG DER SCHULLOKALITÄTEN DURCH ORTSANSÄSSIGE VEREINE

Aulabenützung (pro Abend)  
Aulabenützung (einmalige Benützung pro Woche)  
Turnhallenbenützung (pro Abend)  
Turnhallenbenützung (einmalige Benützung pro Woche)

### DIEVER DA LOCALITADS DA SCOLA ENTRAS SOCIETADS INDIGENAS

diever da l'aula (per sera)	10.00
diever da l'aula (per l'occupaziun ina gada ad jamna)	100.00
diever halla da gimnastica (per sera)	10.00
diever halla da gimnastica (per l'occupaziun ina gada ad jamna)	150.00

### PARKIERGEBÜHREN

Dauerparkierer  
1. Für die Parkgarage in Trin-Dorf p.Mt.  
2. Für alle übrigen Parkplätze p.Mt.

Die Gebühr zu Punkt 2 ist solange zu entrichten, bis der Nachweis erbracht ist, dass kein öffentlicher Parkplatz benutzt wird.

### TAXAS PER PARCAR

Parcadars a liung cuoz		
1. Per parcadi sutterran a Trin-vitg	per meus	85.00
2. Per tut ils ulteriurs parcadis	per meus	30.00

La taxas tenor punct 2 ei da pager aschi gitg entochen ch'ins sa mussar si da buca duvrrar pli parcadis publics

### UEBRIGE

- In der Parkgarage für Kurzparkerer (1/h) von 07.00 bis 19.00 Uhr  
- Für Langparkerer während der gleichen Zeit  
- Für Nachtparkerer von 19.00 bis 07.00 Uhr

(Sonntags ab 07.00 bis 24.00 Uhr ist das Parkieren gratis)

### ULTERIURS

- sin il parcadi sutterran per parcadis cuorts dallas 07.00 entochen las 19.00 uras (1/h)	1h	0.40
- per parcadis liungs durant il medem temps	1h	0.30
- per parcadis da notg dallas 19.00 entochen las 07.00 uras	1h	0.20

(La dumengia naven dallas 07.00 entochen las 24.00 uras ei il parcadi gratuit)

**WASSERTAXEN****TAXAS D' AUA**Privat    Gewerbe  
privat    industria

(Verbrauchsgebühren ab 1.1.2008)

Einführung einer neuen Grundgebühr von 0,3 %o auf den Versicherungswert der Gebäudeversicherung Graubünden GVG für alle Gebäude, die am öffentlichen Versorgungsnetz angeschlossen sind.Aufhebung der bisherigen Grundtaxe pro Haushalt von Fr. 10.00.Unveränderte jährliche Ansätze für Wasserverbrauch:

Erster Küchenhahn .....	Fr.	12.50
übrige Hahnen .....	Fr.	2.50
Selbsttränkebecken .....	Fr.	1.50
Private Brunnen .....	Fr.	7.50
öffentliche Waschmaschinen .....	Fr.	25.00
Bauwasser für ein Einfam.haus .....	Fr.	15.00
Bauwasser jede weitere Wohnung .....	Fr.	7.50

Aufhebung der bisherigen Gewerbegebühr von Fr. 50.00 für Gastgewerbe.Aufhebung der bisherigen Gewerbegrundgebühr (z.B. KMU) von Fr. 40.00.

Bauten mit hohem Wasserverbrauch (Wasseruhr installiert):

Grundgebühr wie für übrige Bauten, vom GVG-Versicherungswert des Gebäudeversicherungswertes und pro m3 Verbrauch		0,3 %o
	Fr.	0.25

**ENTSORGUNG KANALISATION / ARA**

Die Entsorgungsgebühr ist in einem Prozentansatz von den gesamten Wassergebühren aller am öffentlichen Netz angeschlossenen Bauten zu erheben.

Es wird eine **Abwassergebühr** von des Gesamttotals erhoben.**110 %  
der Wassergebühren**

Dieser Ansatz gilt für normal verschmutztes Abwasser aus Haushaltungen.

Für stärker verschmutztes Abwasser und solches mit Rückständen wird ein Zuschlag von 10 - 30 % erhoben.

**WASSER- UND KANALISATIONS-/  
ARA-ANSCHLUSSGEBÜHREN****TAXAS DA COLLIAZIUN D' AUA/CANALISAZIUN E SERENERA**

(einmaligen Anschlussgebühren an das öffentliche Netz)

**WASSERANSCHLUSSGEBÜHREN****TAXAS DA COLLIAZIUN D' AUA**

Anlagen mit geringem Wasserverbrauch	Stabiliments cun consum d' aua bassa	1,125 %
Anlagen mit mittlerem Wasserverbrauch	Stabiliments cun consum d' aua mesauna	2,25 %
Anlagen mit hohem Wasserverbrauch	Stabiliments cun consum d' aua gronda	3,00 %

**KANALISATIONS- UND ARA- ANSCHLUSS-  
GEBÜHREN****TAXAS DA COLLIAZIUN DA CANALISAZIUN ED  
SERENERA**

Anlagen mit geringem Wasserverbrauch	Stabiliments cun consum d' aua bassa	1,125 %
Anlagen mit mittlerem Wasserverbrauch	Stabiliments cun consum d' aua mesauna	2,25 %
Anlagen mit hohem Wasserverbrauch	Stabiliments cun consum d' aua gronda	3,00 %

**KEHRICHTGEBÜHREN****TAXAS DA RUMIANS**

Grundgebühren ca. 0.3 %o vom Versicherungswert GVA plus Sackgebühren	Taxas fundamentalas ca. 0.3 %o dalla valeta d' assicuraziun plus las taxas da sac	0.3 %o
--	---	--------

## DEPONIEGEBÜHREN

Deponiegebühr für Kleinmengen/  
Sperrgut/brennbare Stoffe bis max. 1 m<sup>3</sup>

Deponiegebühren für Bauschutt in Mulde

Kleinmengen unter 100 Liter  
Mengen bis max. 1 m<sup>3</sup>

Häckselmaterial  
Bezug bis 1 m<sup>3</sup>  
ab 1 m<sup>3</sup>

## TAXAS DA DEPONIA

Taxas da deponia per quantum pign da  
rauba blocconta/materia inflammabla per m<sup>3</sup> 50.00

Taxas da deponia per material da baghegiar  
el begl  
quantum pign entochen 100 l 0.00  
quantums entochen max 1 m<sup>3</sup> per m<sup>3</sup> 50.00

Material manizzau  
retratga entochen 1 m<sup>3</sup> gratis/gratuit  
naven da 1 m<sup>3</sup> 15.00

## RÄUMUNG UND GEMEINDEWERK IN DEN ALPEN UND IM TAL

Erwachsene Person ganzer Tag  
Erwachsene Person halber Tag  
Erwachsene Person pro Stunde  
Kinder ganzer Tag  
Kinder halber Tag  
Kinder pro Stunde

## RUMIR E LAVURS CUMINAS EN LAS ALPS ED A CASA

persuna carschida entir gi 72.00  
persuna carschida miez gi 36.00  
persuna carschida ad ura 12.00  
affon entir gi 36.00  
affon miez gi 18.00  
affon ad ura 6.00

## WEIDETAXEN

Für die Nutzung der Alpen und Heimweiden  
werden folgende **jährlichen** Taxen erhoben

Milch-Kühe Alp Mora  
Galte Kühe und Mutterkühe  
Rinder  
Mesen (inkl. Frühjahr und Herbst)  
Kälber  
Schafe und Ziegen (alle, inkl. Jungtiere)

## TAXAS DA PASCULAZIUN

per l'utilisaziun dallas alps e dallas pastiras da casa  
vegn fixau las suandontas taxas **annualas**

vaccas da latg Alp Mora 100.00  
vaccas schetgas e vaccas-mumma 80.00  
gianetschas 50.00  
stiarls (inclusiv primavera ed atun) 35.00  
vadials 20.00  
nuorsas e cauras (tuts, incl. animals giuvens) 3.30

Die Sömmerungstaxen für das Fremdvieh werden  
jedes Jahr durch den Gemeinderat festgelegt.

las taxas da pasculaziun dad alp per biestga  
jastra vegnan fixadas mintg'onnn dil cussegl.

## BEITRÄGE AN PARKIERUNGSANLAGEN

1. Grundeigentümer, welche ihrer gemäss Art. 29  
Baugesetz bestehenden Pflicht zur Erstellung  
von Parkflächen auf eigenem Grund nicht nach-  
kommen können, haben für jeden nicht erstellten  
Parkplatz eine Ersatzabgabe von Fr. 4'000.-- zu  
leisten.  
Dieser Ansatz kann durch Beschluss der Ge-  
meindeversammlung der Teuerung oder ver-  
änderten Verhältnissen angepasst werden.  
Die Leistung einer Ersatzabgabe räumt dem  
Zahlenden kein Recht auf einen reservierten  
Parkplatz ein. Wird die Baupflicht für Parkplätze  
innert fünf Jahren erfüllt, können die Ersatzbei-  
träge ohne Verzinsung von der Gemeinde  
zurückgefordert werden.
2. Diese Revision tritt mit Annahme durch die  
Gemeindeversammlung in Kraft.

## CONTRIBUZIUN VID STABILIMENTS DA PARCADI

1. Proprietaris da terren che han buca la pussevividad da  
construir parcadis sin agen sulom sco la lescha da ba-  
ghegiar pretenda eg'l art 29, han da contribuir la summa  
da cumpensaziun da 4'000.-- frs. per parcadi buca  
construiu.  
Quella summa sa vegnir adattada alla carischia ni a  
relaziuns midadas entras conclus dalla radunonza  
comunala.  
La contribuiziun da cumpensaziun garantesch buca  
in parcadi reservau. Vegnan ils parcadis construi ent-  
eifer 5 onns san ins pretender anavos la contribuiziun  
senza tscheins dalla vischnaunca.
2. Quella revisiun va en vigur culla approbaziun entras  
la radunonza comunala.